

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/34/516
S/13558

26 September 1979

RUSSIAN

ORIGINAL: ~~ENGLISH~~

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать четвертая сессия
Пункт 11
ДОКЛАД СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать четвертый год

Письмо Постоянного представителя Вьетнама при
Организации Объединенных Наций от 25 сентября
1979 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить для Вашего сведения текст заявления заместителя министра иностранных дел главы делегации правительства Социалистической Республики Вьетнам Динь Нхо Лиема, сделанного им на совещании между Вьетнамом и Китаем 20 сентября 1979 года, и любезно прошу Вас распространить это письмо и приложение к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту II повестки дня, а также документа Совета Безопасности.

ХА ВАН ЛАУ
Чрезвычайный и Полномочный Посол
Постоянный представитель при
Организации Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление главы делегации правительства Социалистической Республики Вьетнам его превосходительства г-на Динь Нхо Лиема, сделанное на переговорах между Вьетнамом и Китаем 20 сентября 1979 года

Китайская сторона повторила известные утверждения и выдвинула лживые измышления в попытках исказить отношения Вьетнама с Кампучией и Лаосом и оправдать свои наглые требования по урегулированию проблемы третьей страны на двусторонних вьетнамо-китайских переговорах. Как и на предыдущих совещаниях, вьетнамская делегация вновь решительно отвергла эти лживые измышления и беспочвенные требования. Мы неоднократно отмечали, что именно китайские руководители, а не кто-либо другой, уже давно проводят политику великодержавного экспансионизма и великодержавного гегемонизма, наиболее ярким проявлением которых является их политика по отношению к Вьетнаму, Лаосу и Кампучии. Именно здесь коренится причина серьезного ухудшения взаимоотношений Вьетнама, Лаоса и Кампучии с Китаем, а также существующая напряженность в Индокитае, в Юго-Восточной Азии, и клевета и оправдания, выдвигаемые китайской стороной, независимо от формы их выражения, никоим образом не могут изменить этого факта.

Китайская сторона утверждает, что взаимоотношения между Китаем и Кампучией всегда были хорошими; давайте же посмотрим, что на самом деле означает слово "хорошие".

Сразу же после того, как 17 апреля 1978 года кампучийский народ одержал историческую победу, китайские руководители, заняв место империалистов Соединенных Штатов Америки, стали направлять в Кампучию сотни тысяч тонн вооружений и других военных материалов, использовали клику Пол Пота - Иенг Сари, которую они издавна готовили в качестве подручных, усилили свой контроль во всех областях и превратили Кампучию в неоконию, важную военную базу и ударную силу для осуществления агрессии в отношении других стран на Индокитайском полуострове и экспансии в Юго-Восточной Азии.

Создав сеть из десятков тысяч китайских советников и экспертов, которые заполнили административный военный и экономический аппарат клики Пол Пота - Иенг Сари, начиная с центральных и кончая региональными органами, китайские власти навязали Кампучии исключительно жестокий режим, который, как выразился представитель Всемирного совета

мира в Народно-революционном трибунале Кампучии во время судебного процесса над кликой Пол Пота - Иенг Сари за политику геноцида, проводившуюся этим режимом, направлен "против жизни, общества, разума, просвещения, религии, науки, цивилизации и человека". Было зверски убито 3 млн. кампучийцев; 4 млн. оставшихся в живых подвергались невыразимым физическим и моральным страданиям; были ликвидированы все основные свободы людей и вся социальная структура Кампучии - нации, создавшей выдающуюся анжкорскую цивилизацию, была уничтожена.

Одержав великую победу 7 января 1979 года, кампучийский народ совершил новую революцию, сбросил проводившуюся политику геноцида, режим Пол Пота - Иенг Сари, полностью упразднила так называемую "демократическую Кампучию", возвратил свое право являться хозяином своей страны и основал Народную Республику Кампучию, сорвав таким образом экспансионистские и гегемонистские планы Пекина. Все прогрессивное человечество тепло приветствовало великую несомненную и всеобщую победу кампучийского народа, которому оно оказывает всевозможную поддержку и помощь в создании новой цивилизованной и счастливой жизни.

В противоположность этому пекинские руководители отчаянно цеплялись за иллюзорную надежду восстановить проводившей политику геноцида, режим Пол Пота - Иенг Сари и евой контроль над Кампучией. Сейчас они всеми возможными средствами пытаются усилить остатки войск клики Пол Пота - Иенг Сари, оправдать их преступления и сохранить международную "законность" политического образования, именуемого "Демократическая Кампучия". Недавно они сколотили контрреволюционный кампучийский фронт в качестве основной опоры и средства для ведения длительной вооруженной интервенции против кампучийского народа. Однако существующая революционная ситуация в Кампучии является необратимой. Несмотря на все попытки поддержки Пол Пота - Иенг Сари, эта, проводившая политику геноцида клика, была решительно осуждена и выдворена с шестого совещания неприсоединившихся стран на высшем уровне. Ход событий как на конференции, так и вне ее показал, что мировая общественность все более четко представляет себе положение в Кампучии и встает на сторону кампучийского народа. Все большее число стран признает и поддерживает Народно-революционный совет и единственно подлинного и законного представителя в Кампучии. Многие страны в настоящее время требуют, чтобы Генеральная Ассамблея исключила проводившую политику геноцида клику Пол Пота - Иенг Сари и возвратила место Кампучии в Организации Объединенных Наций Народно-революционному совету Кампучии. Клика Пол Пота - Иенг Сари независимо от того, какой личиной они прикрываются, будет навечно

искоренена из жизни международного сообщества. Кампучийский народ и кампучийская революция будут твердо идти вперед! Такова необходимая историческая тенденция. Все планы и махинации в целях вмешательства во внутренние дела Кампучии и приуменьшения победы кампучийской революции обречены на полный провал.

Китайская сторона утверждает, что Китай и Лаос "жили в согласии с древних времен и между ними никогда не возникало конфликтов". Каким же является фактическое положение?

С тех пор как Лаосская Народно-Демократическая Республика стала бастионом социализма в Юго-Восточной Азии, пекинские правители, осознавая невозможность затягивания Лаоса в свою орбиту великодержавного гегемонизма, пекинские руководители прибегли к подрывной деятельности и угрозам и стали еще более открыто проводить антилаосскую политику. Посольство Китая и его экономическое представительство в Северном Лаосе стали ведущим звеном, проводящим психологическую войну. Они стали осуществлять раскольнические действия, пытались поставить под свой контроль реакционные религиозные и левацкие лаосские элементы с целью объединить их против Лаосской Народно-Демократической Республики. Реакционные организации, созданные из граждан китайской национальности, были пущены в ход, для того чтобы препятствовать социалистическим преобразованиям, саботировать экономику, препятствовать усилиям лаосского народа в национальном строительстве. В подрывных целях против Лаоса использовались китайские армии дорожных строителей, действующих во исполнение долгосрочных экспансионистских стратегических целей Пекина.

Потерпев поражение в Кампучии, пекинские власти развязали широкую агрессивную войну против Вьетнама и усилили свой антагонизм по отношению к Лаосской Народно-Демократической Республике. На шестом совещании неприсоединившихся стран на высшем уровне президент Суфанувонг осудил их действия: "Китайские экспансионисты сосредоточили свои войска на границе с Лаосом, послали в мою страну шпионов, пропагандистов и подрывников, подстрекали лаосский народ, в особенности городскую молодежь и этнические меньшинства на выезд за границу; и открыто поддерживали преступные акты изгнанных лаосских реакционеров. Эти акты направлены на свержение правительства и режима Лаосской Народно-Демократической Республики".

Грубо вмешиваясь во внутренние дела Лаоса, китайские власти пытались сделать все, чтобы объединить и усилить лаосских реакционеров в Лаосе, а также тех, кто находится в ссылке, например, Ван Пао, Конгле ..., которых они называют "патриотическими деятелями". Они создали контрреволюционные организации, такие как "новоиспеченная народно-революционная партия Лаоса", "социалистическая партия Лаоса", организовывали и вооружали группы налетчиков и бандитов для совершения вредительских и подрывных акций; их главная цель - отрезать от Лаоса пять северных провинций и вынудить Лаос отойти от его позиции независимости и суверенитета, солидарности, дружбы и сотрудничества с Вьетнамом, Кампучией и другими социалистическими странами.

Вышеупомянутые акции Пекина представляют серьезную угрозу безопасности, независимости и суверенитета и территориальной целостности Лаоса. Твердые меры, предпринятые правительством Лаоса, являются в полной мере законными и направлены на недопущение вредительской и подрывной деятельности, и угрозы агрессии, исходящей из китайского великодержавного гегемонизма, а также на сохранение независимости и суверенитета Лаоса.

Как мы неоднократно подчеркивали, китайские правители рассматривают независимый, единый социалистический и процветающий Вьетнам, как серьезное препятствие на пути их экспансионистских и гегемонистских устремлений в Индокитае и Юго-Восточной Азии. Вот почему сразу же после полной победы вьетнамского народа в патриотической войне за сопротивление агрессии в Соединенных Штатах Америки они стали лихо проводить систематическую политику враждебности к Вьетнаму, изыскивая наряду с этим союза с империализмом, неоднократно потерпевшим поражение в его попытках саботировать Вьетнам изнутри и оказывать на него давление извне. Они истерически развязали против него две агрессивных войны на юго-западной и северной границах Вьетнама.

Располагая крупными силами, достигающими иногда почти 19 из общего числа в 20 дивизий наемников Пол Пота - Иенг Сари, пекинские правители развязали агрессивную войну против Вьетнама на его юго-западной границе, осуществляя тем самым весьма коварную неокOLONIAлистскую политику в попытках "воевать с Вьетнамом до последнего кампучийца". В то же время они пытались разжечь национальную вражду, с тем чтобы вызвать серьезный раскол в отношениях между кампучийским и вьетнамским народами; их наемные войска уничтожали населенные районы, города, деревни, больницы, школы, пагоды ..., убили или ранили многих гражданских лиц, сожгли тысячи домов, разграбили огромное количество собственности и тем самым совершили варварские преступления и серьезно нарушили мирную жизнь и деятельность вьетнамского народа.

Одержав победу в этой агрессивной войне, вооруженные силы и народ Вьетнама восстановили мир на юго-западной границе их родины. В то же время они создали благоприятные возможности кампучийским вооруженным силам и народу, с тем чтобы они начали наступление и поднялись на восстание, в результате чего был свергнут проводивший политику геноцида режим Пол Пота - Иенг Сари и восстановлены традиционные отношения солидарности и дружбы между Вьетнамом и Кампучией.

После тяжелого поражения в Кампучии китайские правители лихо-радочно мобилизовали войска в количестве 600 000 человек, оснащенных 600 танками и многими тысячами артиллерийских орудий, и развязали прямую широкую агрессивную войну против Социалистической Республики Вьетнам. Эта агрессивная война была подготовлена Пекином заранее, и, что примечательно, она была развязана сразу же после того, как пекинские руководители провели переговоры с империализмом Соединенных Штатов, которого они гордо причисляют к своим "союзникам", и заручились его поддержкой. Таким образом, эта война является важной составной частью экспансионистской и гегемонистской стратегии китайских руководителей и результатом китайско-американского сговора.

В ходе этой войны войска китайских агрессоров совершили чудовищные преступления. Они убивали даже стариков, женщин и детей. Они сравняли с землей четыре провинциальных столицы и семь окружных центров. Они разрушили 320 деревень, 735 школ, 691 детский сад, 426 больниц и клиник, 22 моста, 45 лесничеств и цехов, 41 государственную ферму и сельскохозяйственные станции. Были разрушены и уничтожены все источники и условия для жизни, а также нанесен ущерб окружающей среде в полосе территории, простирающейся приблизительно на 1 000 километров вдоль северной границы Вьетнама; какие бы оправдания не выдвигали китайские власти, они никоим образом не могут уклониться от своей ответственности за эти преступления. Ведя широкую агрессивную войну против Вьетнама, они достигли кульминационной точки в своей антивьетнамской политике, поставив под угрозу мир и стабильность в Юго-Восточной Азии, и в полной мере обнажили свой великодержавный гегемонизм и воинствующие устремления.

Вышеперечисленные факторы указывают на следующее: для того чтобы в Индокитае и в Юго-Восточной Азии существовали мир и стабильность, китайские власти должны прекратить вмешательство во внутренние дела Кампучии, угрожать Лаосу и вмешиваться в его внутренние дела, положить конец своей агрессии и угрозам-агрессии против Вьетнама, а также прекратить вмешиваться в отношения между Вьетнамом, Лаосом и Кампучией. Все попытки Пекина скрыть свои преступления, посеять раздор между народами Вьетнама, Лаоса и Кампучии и ослабить их боевую солидарность потерпели крах.

После агрессивной войны против Вьетнама, в результате акций, проводимых китайской стороной, положение на вьетнамско-китайской границе становилось все более напряженным. После начала данных переговоров китайская сторона совершила более 600 вооруженных провокаций вдоль сухопутной границы. Китайские военные самолеты и корабли неоднократно нарушали воздушное пространство и территориальные воды Вьетнама. Некоторые китайские руководители неоднократно угрожали Вьетнаму еще одной агрессией в ближайшее время. Иностраные источники сообщали о передвижении китайских войск и военного материала к районам, расположенным у китайско-вьетнамской границы; таким образом, налицо те же "признаки", которые отмечались до 17 февраля 1979 года. Указанные выше действия являются серьезной угрозой безопасности Вьетнаму и ставят под угрозу мир и стабильность в Юго-Восточной Азии. Общественность внимательно следит за новой военной авантюрой Пекина; если китайские руководители не извлекли никакого урока и намерены развязать еще одну агрессивную войну против вьетнамского народа в нарушение международного права и основополагающих принципов Устава Организации Объединенных Наций, то они получат еще более решительный отпор со стороны вооруженных сил и народа Вьетнама, окажутся перед лицом еще более решительных протестов и осуждений со стороны народов всего мира и китайского народа и потерпят еще более тяжелое поражение, чем в прошлый раз.

В интересах обоих народов и во имя мира и стабильности в Юго-Восточной Азии вьетнамская делегация призывает китайскую делегацию занять серьезную позицию, проявить чувство ответственности и обратиться к рассмотрению целей переговоров, изложенных обеими сторонами. Все попытки китайской стороны повести эти переговоры по другому руслу и вмешиваться в дела третьей страны окажутся тщетными. Пусть она прежде всего положительно откликнется на выдвинутое Вьетнамом предложение из трех пунктов по урегулированию проблем, касающихся взаимоотношений между Вьетнамом и Китаем, на безотлагательные меры по обеспечению мира и стабильности в пограничных районах, к числу которых можно отнести "проект соглашения" о взаимном обязательстве воздерживаться от вооруженных провокаций.

Как и в прошлом, правительство и народ Вьетнама полны решимости отстаивать свою независимость и суверенитет и в то же время постоянно стремиться урегулировать с помощью переговоров все проблемы, касающиеся взаимоотношений между Вьетнамом и Китаем, и восстановить нормальные отношения между двумя странами и подлинную дружбу между двумя народами. В этом духе делегация Вьетнама готова обсуждать любые вопросы, касающиеся отношений между Вьетнамом и Китаем, которые будут затронуты китайской стороной в соответствии с принципом поочередного представления вопросов каждой из сторон, представляющей интерес для обсуждения на данном совещании, как это мы неоднократно предлагали.

A/34/516
S/13558
Russian
Annex
Page 7

На последнем совещании китайская делегация заявила, что мы "должны оправдать ожидания наших двух народов и народов всего мира". Делегация Вьетнама всегда придерживалась серьезного подхода, основанного на принципах доброй воли. Все ожидают, когда китайская сторона подкрепит свои слова делами для достижения прогресса на переговорах.
